

# **GRUPO EMPRESAS NAVIERAS S.A.**

Norma de Carácter General N°30 de la  
Comisión para el Mercado Financiero

**Compañía Marítima Chilena S.A.**

(Con el Informe de los Auditores Independientes)

**COMPAÑÍA MARÍTIMA CHILENA S.A.**

**CONTENIDO**

Informe del Auditor Independiente

Estados Consolidados Resumidos de Situación Financiera

Estados Consolidados Resumidos de Resultados

Estados Consolidados Resumidos de Resultados Integrales

Estados Consolidados Resumidos de Cambios en el Patrimonio

Estados Consolidados Resumidos de Flujos de Efectivo

Notas a los Estados Financieros Consolidados Resumidos

MUSD : Miles de Dólares estadounidenses



## Informe de los Auditores Independientes

Señores Accionistas y Directores de  
Grupo Empresas Navieras S.A.:

Como auditores externos de *Grupo Empresas Navieras S.A.* hemos auditado sus estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2023, sobre los que informamos con fecha 25 de marzo de 2024. Los estados financieros consolidados en forma resumida, preparados de acuerdo con lo establecido en la Norma de Carácter General N°30 (NCG N°30) (texto refundido y actualizado a la fecha) de la Comisión para el Mercado Financiero (CMF), en su Sección II.2.1, párrafo A.4.2, de la *subsidiaria Compañía Marítima Chilena S.A. y subsidiarias* y sus notas de “resumen de principales políticas contables” y “saldos y transacciones con partes relacionadas”, adjuntos, son consistentes, en todos sus aspectos significativos, con la información contenida en los estados financieros consolidados que hemos auditado.

La preparación de tales estados financieros consolidados en forma resumida que incluye las principales políticas contables aplicadas y los saldos y transacciones con partes relacionadas es responsabilidad de la Administración de *Grupo Empresas Navieras S.A. y subsidiarias*.

Informamos que los mencionados estados financieros consolidados en forma resumida y sus notas de “resumen de principales políticas contables” y “transacciones entre partes relacionadas” de *Compañía Marítima Chilena S.A. y subsidiarias* adjuntos, se corresponden con aquellos que fueron utilizados en el proceso de consolidación llevado a cabo por *Grupo Empresas Navieras S.A.* al 31 de diciembre de 2023.

Este informe ha sido preparado teniendo presente lo requerido en la NCG N°30 (texto refundido y actualizado a la fecha) de la CMF, en su Sección II.2.1, párrafo A.4.2 y se relaciona exclusivamente con *Grupo Empresas Navieras S.A.* y, es emitido solamente para información y uso de su Administración Superior y de la CMF, por lo que no ha sido preparado para ser usado, ni debe ser usado, por ningún usuario distinto a los señalados.

Gonzalo Rojas Ruz

KPMG Ltda.

Santiago, 25 de marzo de 2024

# **ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS RESUMIDOS**

Correspondientes a los ejercicios terminados  
al 31 de diciembre de 2023 y 2022

## **CMC y SUBSIDIARIAS**

(Cifras en miles de dólares estadounidenses)

---

**Contenido:**

- **Informe del Auditor Independiente**
- **Estados Consolidados Resumidos de Situación Financiera**
- **Estados Consolidados Resumidos de Resultados**
- **Estados Consolidados Resumidos de Resultados Integrales**
- **Estados Consolidados Resumidos de Cambios en el Patrimonio**
- **Estados Consolidados Resumidos de Flujos de Efectivo**
- **Notas a los Estados Financieros Consolidados Resumidos**

**ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS RESUMIDOS  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023**

<b>INDICE</b>	<b><u>Página</u></b>
Estados Financieros Consolidados Resumidos de la Compañía .....	3
Estados Consolidados Resumidos de Situación Financiera .....	3
Estados Consolidados Resumidos de Resultados y Resultados Integrales.....	4
Estados Consolidados Resumidos de Cambios en el Patrimonio.....	5
Estados Consolidados Resumidos de Flujos de Efectivo.....	6
Notas a los Estados Financieros Consolidados Resumidos.....	7
1.    Presentación y Actividades Corporativas .....	7
2.    Bases de Presentación de los Estados Financieros Consolidados Resumidos.....	8
2.1 Declaración de cumplimiento .....	8
2.2 Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas.....	9
2.3 Principios de consolidación y combinaciones de negocios.....	9
2.4 Cambios contables .....	9
3.    Criterios Contables Aplicados.....	9
3.1 Período contable.....	9
3.2 Moneda funcional.....	9
3.3 Bases de conversión.....	9
3.4 Propiedades, Planta y Equipo.....	9
3.5 Propiedades de Inversión.....	11
3.6 Pagos anticipados.....	11
3.7 Deterioro del valor de los activos.....	11
3.8 Arrendamientos.....	12
3.9 Instrumentos financieros.....	12
a) Inversiones financieras.....	12
b) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes.....	13
c) Pasivos financieros.....	13
d) Capital emitido.....	13
e) Instrumentos Financieros Derivados y Actividades de Cobertura.....	13
3.10 Inversiones en Asociadas contabilizadas por el método de participación.....	14
3.11 Existencias.....	14
3.12 Provisiones.....	14
3.13 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes.....	14
3.14 Impuesto a las ganancias.....	15
3.15 Reconocimiento de ingresos y gastos.....	15
a) Ingresos ordinarios.....	15
b) Ingresos diferidos.....	16
3.16 Ganancia (pérdida) por acción.....	16
3.17 Dividendos.....	16
3.18 Estado de flujos de efectivo.....	16
3.19 Nuevas Normas e Interpretaciones Contables.....	17
4.    SalDOS y transacciones con partes relacionadas.....	19
4.1 SalDOS y transacciones con entidades relacionadas.....	19

**Estados Consolidados de Situación Financiera**  
**Al 31 de diciembre de 2023 y 2022**  
(En miles de dólares estadounidenses)

<b>ACTIVOS</b>	<b>Nota</b>	<b>31-12-2022 M.USD</b>	<b>31-12-2021 M.USD</b>
<b>Activos Corrientes</b>			
Efectivo y Equivalentes al Efectivo		10,267	19,198
Otros Activos No Financieros Corrientes		2,450	2,116
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar Corrientes		10,342	11,076
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corrientes	4	9,286	11,921
Inventarios Corrientes		1,318	1,078
Activos por Impuestos Corrientes, Corrientes		155	141
<b>Activos Corrientes Totales</b>		<b>33,818</b>	<b>45,530</b>
<b>Activos No Corrientes</b>			
Otros Activos No Financieros No Corrientes		3,127	3,112
Inversiones Contabilizadas utilizando el Método de la Participación		21,091	23,764
Propiedades, Planta y Equipo		259,044	266,260
Propiedad de Inversión		3,818	3,879
Activos por Impuestos Diferidos		2,895	2,594
<b>Activos No Corrientes Total</b>		<b>289,975</b>	<b>299,609</b>
<b>Total de Activos</b>		<b>323,793</b>	<b>345,139</b>

**Estados Consolidados de Situación Financiera**  
**Al 31 de diciembre de 2023 y 2022**  
(En miles de dólares estadounidenses)

<b>PATRIMONIO Y PASIVOS</b>	<b>Nota</b>	<b>31-12-2022 M.USD</b>	<b>31-12-2021 M.USD</b>
<b>Pasivos</b>			
<b>Pasivos Corrientes</b>			
Otros Pasivos Financieros Corrientes		25,512	26,635
Cuentas por Pagar Comerciales y Otras Cuentas por Pagar		8,487	4,908
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corrientes	4	4,410	6,483
Otras Provisiones a corto plazo		1,454	1,920
Pasivos por Impuestos Corrientes, Corrientes		1,038	815
Otros Pasivos No Financieros Corrientes		7,209	3,605
<b>Pasivos Corrientes Totales</b>		<b>48,110</b>	<b>44,366</b>
<b>Pasivos No Corrientes</b>			
Otros Pasivos Financieros No Corrientes		59,534	81,476
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, No Corrientes	4	33,439	32,706
Pasivo por Impuestos Diferidos		-	2,243
Otros Pasivos No Financieros No Corrientes		69	85
<b>Total de Pasivos No Corrientes</b>		<b>93,042</b>	<b>116,510</b>
<b>Total de Pasivos</b>		<b>141,152</b>	<b>160,876</b>
<b>Patrimonio</b>			
Capital Emitido		142,655	142,655
Ganancias (Pérdidas) Acumuladas		9,505	14,751
Otras Reservas		(1,994)	(1,546)
<b>Patrimonio Atribuible a los Propietarios de la Controladora</b>		<b>150,166</b>	<b>155,860</b>
Participaciones No Controladoras		32,475	28,403
<b>Patrimonio Total</b>		<b>182,641</b>	<b>184,263</b>
<b>Total de Patrimonio y Pasivos</b>		<b>323,793</b>	<b>345,139</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados resumidos.

**Estados Consolidados de Resultados**  
**Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2023 y 2022**  
**(En miles de dólares estadounidenses)**

<b>ESTADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS</b>	<b>Nota</b>	<b>01-01-2023 31-12-2023 M.USD</b>	<b>01-01-2022 31-12-2022 M.USD</b>
<b>Estado de Resultados</b>			
<b>Ganancia (Pérdida)</b>			
Ingresos de Actividades Ordinarias		110,759	94,514
Costo de Ventas		(89,337)	(61,774)
<b>Ganancia Bruta</b>		<b>21,422</b>	<b>32,740</b>
Otros Ingresos		251	191
Gasto de Administración		(4,966)	(4,600)
Otras Ganancias (Pérdidas)		(136)	(810)
<b>Ganancias (Pérdidas) de Actividades Operacionales</b>		<b>16,571</b>	<b>27,521</b>
Ingresos Financieros		511	281
Costos Financieros		(9,563)	(8,482)
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación		7,809	11,997
Diferencias de Cambio		(991)	(825)
<b>Ganancia (Pérdida) antes de Impuesto</b>		<b>14,337</b>	<b>30,492</b>
Beneficio (Gasto) por Impuesto a las Ganancias		2,489	617
<b>Ganancia (Pérdida)</b>		<b>16,826</b>	<b>31,109</b>
<b>Ganancia (Pérdida) Atribuible a</b>			
Ganancia (Pérdida) Atribuible a los Propietarios de la Controladora		12,458	27,085
Ganancia (Pérdida) Atribuible a Participaciones no Controladoras		4,368	4,024
<b>Ganancia (Pérdida)</b>		<b>16,826</b>	<b>31,109</b>
<b>Ganancias por Acción</b>			
<b>Ganancia Básica por Acción</b>			
Ganancias (Pérdidas) Básica por Acción en Operaciones Continuas USD		0.02	0.03
<b>Ganancia (Pérdida) Básica por Acción</b>		<b>0.02</b>	<b>0.03</b>
<b>Ganancia Diluida por Acción</b>			
Ganancias (Pérdidas) Diluida por Acción en Operaciones Continuas USD		0.02	0.03
<b>Ganancia (Pérdida) diluida por Acción</b>		<b>0.02</b>	<b>0.03</b>

**Estados Consolidados de Resultados Integrales**

<b>Ganancia (Pérdida)</b>		<b>16,826</b>	<b>31,109</b>
<b>Componentes de otro resultado integral que se reclasificarán al resultado del periodo, antes de impuestos</b>			
<b>Diferencias de cambio por conversión</b>			
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos		-	(3,455)
<b>Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencias de cambio por conversión</b>		<b>-</b>	<b>(3,455)</b>
<b>Coberturas del Flujos de Efectivo</b>			
Ganancias (pérdidas) por coberturas de flujos de efectivo, antes de impuesto		(448)	1,873
<b>Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas de flujos de efectivo</b>		<b>(448)</b>	<b>1,873</b>
<b>Otros Componentes de otro Resultado Integral, antes de impuestos</b>		<b>(448)</b>	<b>(1,582)</b>
<b>Resultado Integral Total</b>		<b>16,378</b>	<b>29,527</b>
<b>Resultado Integral Atribuible a</b>			
Resultado Integral Atribuible a los Propietarios de la Controladora		12,010	25,503
Resultado Integral Atribuible a Participaciones no Controladoras		4,368	4,024
<b>Resultado Integral Total</b>		<b>16,378</b>	<b>29,527</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados resumidos.

**Estados Consolidados de Cambio en el Patrimonio**  
**Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2023 y 2022**  
**(En miles de dólares estadounidenses)**

	Nota	Capital Emitido	Otras Reservas			Ganancias (Pérdidas) Acumuladas	Patrimonio Atribuible a los Propietarios de la Controladora	Participación No Controladoras	Patrimonio Total
			Reservas de Diferencia de Cambio en Conversiones	Reservas de Coberturas de Flujo de Efectivo	Total Otras Reservas				
<b>Saldo Inicial al 01/01/23</b>	<b>22</b>	<b>142,655</b>	<b>(2,839)</b>	<b>1,293</b>	<b>(1,546)</b>	<b>14,751</b>	<b>155,860</b>	<b>28,403</b>	<b>184,263</b>
Cambios en Patrimonio									
Resultado Integral									
Ganancia (Pérdida)						12,458	12,458	4,368	16,826
Otro Resultado Integral			-	(448)	(448)		(448)	-	(448)
Resultado Integral			-	(448)	(448)	12,458	12,010	4,368	16,378
Provisión Dividendo 2023	22					(3,738)	(3,738)		(3,738)
Dividendos Pagados	22					(26,302)	(26,302)		(26,302)
Reverso Provisión Dividendos 2022	22					12,336	12,336		12,336
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	22	-	-	-	-	-	-	(296)	(296)
Total de Cambios en el Patrimonio	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(448)</b>	<b>(448)</b>	<b>(5,246)</b>	<b>(5,694)</b>	<b>4,072</b>	<b>(1,622)</b>
<b>Saldo Final al 31/12/23</b>	<b>22</b>	<b>142,655</b>	<b>(2,839)</b>	<b>845</b>	<b>(1,994)</b>	<b>9,505</b>	<b>150,166</b>	<b>32,475</b>	<b>182,641</b>

<b>Saldo Inicial al 01/01/22</b>	<b>22</b>	<b>155,925</b>	<b>616</b>	<b>(580)</b>	<b>36</b>	<b>(13,270)</b>	<b>142,691</b>	<b>27,100</b>	<b>169,791</b>
Cambios en Patrimonio									
Resultado Integral									
Ganancia (Pérdida)						27,087	27,087	4,024	31,111
Otro Resultado Integral			(3,455)	1,872	(1,583)		(1,583)	-	(1,583)
Resultado Integral			(3,455)	1,872	(1,583)	27,087	25,504	4,024	29,528
Provisión Dividendo 2022						(12,336)	(12,336)		(12,336)
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	22	(13,270)	-	-	-	13,270	-	(2,720)	(2,720)
Total de Cambios en el Patrimonio	<b>22</b>	<b>(13,270)</b>	<b>(3,455)</b>	<b>1,872</b>	<b>(1,583)</b>	<b>28,021</b>	<b>13,168</b>	<b>1,304</b>	<b>14,472</b>
<b>Saldo Final al 31/12/22</b>	<b>22</b>	<b>142,655</b>	<b>(2,839)</b>	<b>1,292</b>	<b>(1,547)</b>	<b>14,751</b>	<b>155,859</b>	<b>28,404</b>	<b>184,263</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados resumidos.

**Estados Consolidados de Flujos de Efectivo**  
**Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2023 y 2022**  
**(En miles de dólares estadounidenses)**

	<b>Nota</b>	<b>01-01-2023 31-12-2023 M.USD</b>	<b>01-01-2022 31-12-2022 M.USD</b>
<b>Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Operación</b>			
Clases de Cobros por Actividades de Operación			
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios			
		127,761	113,448
Clases de Pagos			
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios			
		(84,927)	(59,577)
Pagos a y por cuenta de los empleados			
		(14,096)	(10,549)
Otras Entradas (Salidas) de Efectivo			
		387	(2)
<b>Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Operación</b>		<b>29,125</b>	<b>43,320</b>
<b>Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Inversión</b>			
Flujos de Efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios			
		770	909
Compras de Propiedades, Planta y Equipo			
10		(10,848)	(4,374)
Dividendos Recibidos			
9		16,701	6,100
Intereses Recibidos			
		457	266
<b>Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Inversión</b>		<b>7,080</b>	<b>2,901</b>
<b>Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Financiación</b>			
Pagos por Otras participaciones en el Patrimonio			
		(2,041)	(2,041)
Importes Procedentes de Préstamos de Largo Plazo			
		-	13,750
Préstamos de Entidades Relacionadas			
		13,000	7,000
15		(23,933)	(34,815)
Reembolsos de Préstamos			
		(11,500)	(8,000)
Pagos de Préstamos a Entidades Relacionadas			
22		(13,940)	(12,299)
Dividendos Pagados			
15		(6,722)	(5,018)
Intereses Pagados			
<b>Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Financiación</b>		<b>(45,136)</b>	<b>(41,423)</b>
<b>Incremento Neto (Disminución) en el Efectivo y Equivalentes al Efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio</b>		<b>(8,931)</b>	<b>4,798</b>
<b>Efectos de la Variación en la Tasa de Cambio sobre el Efectivo y Equivalentes al Efectivo</b>			
<b>Incremento (Disminución) Neto de Efectivo y Equivalente al Efectivo</b>		<b>(8,931)</b>	<b>4,798</b>
Efectivo y Equivalentes al Efectivo al principio del período		4	19,198
<b>Efectivo y Equivalentes al Efectivo al final del período</b>		<b>4</b>	<b>19,198</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados resumidos.

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023 Y 2022  
(En miles de dólares estadounidenses)**

**1. PRESENTACION Y ACTIVIDADES CORPORATIVAS**

a) Información Corporativa

Compañía Marítima Chilena S.A. (en adelante, "CMC", la "Compañía Matriz", la "Compañía") y sus sociedades subsidiarias, integran el Grupo Empresas Navieras (en adelante, "GEN").

Compañía Marítima Chilena S.A. es una sociedad anónima cerrada y tiene su domicilio legal en Urriola N°87, piso 4, Valparaíso, Chile. La Compañía se encontraba inscrita con el N° 129 en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile el cual fue cancelado en diciembre de 2020.

La vida legal de la Compañía se inició el 31 de marzo de 1930, fecha del Decreto Supremo N° 1.684 que la declara legalmente constituida bajo el nombre de Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. ("CCNI") y se inscribió con fecha 7 de abril de 1930 en el Registro de Comercio de la ciudad de Valparaíso.

En Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 28 de abril de 2015, y luego de materializada la operación de venta del negocio liner a Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG y considerando que ésta incluye la transferencia de la marca, logo y nombre de CCNI, se aprobó la modificación de la Razón Social de "Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A." a "Compañía Marítima Chilena S.A.", pudiendo utilizar para fines publicitarios el nombre de fantasía "CMC".

En diciembre de 2020 la Comisión para el Mercado Financiero aprobó la cancelación de la inscripción de Compañía Marítima Chilena S.A. y sus acciones en el Registro de Valores, pasando a convertirse en Sociedad Anónima Cerrada a contar de esa fecha.

Los principales accionistas de la Compañía al 31 de diciembre de 2023 y 2022 son:

Nombre Accionista	RUT	Cantidad Acciones	Porcentaje Participación
Grupo Empresas Navieras S.A.	95.134.000-6	895,167,953	99.3489%
Airmania Travel S.A.	47.002.020-2	2,787,449	0.3094%
Servicios e Inversiones Santa Filomena Ltda.	78.085-830-3	401,548	0.0446%
Jabat Alonso, Antonio	2.095.649-6	227,193	0.0252%
BTG Pactual Chile S.A. Corredores de Bolsa	84.177.300-4	174,646	0.0194%
Consorcio Corredores de Bolsa S.A.	96.772.490-4	157,113	0.0174%
Suc. Sara Braun Hamburger	66.666.666-6	145,691	0.0162%
Fondo Mutuo Inversiones y Rentas - En Liquidación	66.666.666-6	143,099	0.0159%
Compañía de Inversiones Diego Portales S.A.	99.251.000-5	129,667	0.0144%
Suc. Ana Pilar Gómez López	53.132.670-9	115,002	0.0128%
Mainemer Fischer Samy	10.955.920-2	105,335	0.0117%
Banchile Corredores de Bolsa S.A.	96.571.220-8	92,469	0.0103%
Otros 267 accionistas		1,387,596	0.1538%
<b>Total</b>		<b>901,034,761</b>	<b>100.00%</b>

Estos estados financieros consolidados se presentan en miles de dólares estadounidenses por ser ésta la moneda funcional del entorno económico principal en el que opera CMC.

**...CONTINUACIÓN NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023 y 2022  
(En miles de dólares estadounidenses)**

Las subsidiarias cuyos estados financieros se incluyen en la consolidación, corresponden a empresas domiciliadas tanto en Chile como en el extranjero, cuyo detalle es el siguiente:

RUT	Nombre Sociedad	País de Incorporación	Moneda Funcional	Porcentaje de Participación			
				31-12-2023			31-12-2022
				Directo	Indirecto	Total	Total
76763719-5	CMC Flota SpA	Chile	CLP	100.0000	0.0000	100.0000	100.0000
0-E	South Cape Financial and Maritime Corp.	Panamá	USD	100.0000	0.0000	100.0000	100.0000
0-E	CMC Management GmbH	Alemania	USD	100.0000	0.0000	100.0000	100.0000
0-E	CMC Deutschland GmbH	Alemania	USD	49.0000	51.0000	100.0000	100.0000
0-E	Andes Navigation Ltd.	Liberia	USD	55.3000	0.0000	55.3000	55.3000
0-E	Atacama Navigation Ltd.	Liberia	USD	55.3000	0.0000	55.3000	55.3000
0-E	MS "CMC Andes" GmbH & Co. KG	Alemania	USD	55.3000	0.0000	55.3000	55.3000
0-E	MS "CMC Atacama" GmbH & Co. KG	Alemania	USD	55.3000	0.0000	55.3000	55.3000
0-E	Verwaltung MS "CMC Andes" GmbH	Alemania	USD	55.3000	0.0000	55.3000	55.3000
0-E	Verwaltung MS "CMC Atacama" GmbH	Alemania	USD	55.3000	0.0000	55.3000	55.3000
0-E	CMC Germany GmbH	Alemania	EUR	0.0000	100.0000	100.0000	100.0000

b) Actividades

La Compañía tiene por objeto: a) La explotación del negocio armatorial, que incluye la compra, la venta, el fletamento y la administración de naves; b) El transporte marítimo, y c) El establecimiento y explotación de agencias marítimas y de líneas de transporte; d) la adquisición, administración, explotación y operación de obras portuarias y la prestación de servicios portuarios de cualquier clase; e) la explotación, a cualquier título, de todo tipo de infraestructura que permita prestar servicios a las cargas;

La Compañía ofrece los siguientes servicios:

- Arrendamiento (fletamento) de naves propias en el mercado nacional e internacional en forma directa o a través de subsidiarias y/o asociadas.
- Cabotaje de derivados de cobre entre puertos chilenos a través de naves arrendadas para estos efectos.
- "Subcharter" o "Subfletamento". Ésta consiste en que habiendo recibido o tomado naves en arriendos (fletar) luego son entregadas en subarriendo (subfletar) a otros armadores/operadores.

**2. BASES DE PRESENTACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS RESUMIDOS**

**2.1 Declaración de cumplimiento**

Los Estados Financieros en forma resumida de la Sociedad al 31 de diciembre de 2023 y 2022, han sido preparados de acuerdo con lo establecido en la Norma de Carácter General (NCG) N° 30, Sección II.2.1, párrafo A.4.2, emitida por la Comisión para el Mercado Financiero (CMF) con fecha 3 de mayo de 2014.

Estos Estados Financieros Consolidados Resumidos reflejan fielmente la situación financiera de CMC al 31 de diciembre de 2023 y 2022, los resultados de las operaciones, los cambios en el patrimonio y los flujos de efectivo por los ejercicios terminados a esa fecha.

Los estados de situación financiera consolidados resumidos por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2022, y de resultados, de patrimonio y de flujos de efectivo por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2022 que se incluyen en el presente a efectos comparativos, también han sido preparados de acuerdo a NIIF, siendo los principios y criterios contables aplicados consistentes con los utilizados en 2023.

Los presentes estados financieros consolidados resumidos han sido aprobados por el Directorio con fecha 25 de marzo de 2024.

## **2.2 Responsabilidad de la información**

La información contenida en estos Estados Financieros Consolidados Resumidos es responsabilidad del Directorio de la Compañía, que manifiesta expresamente que se han aplicado en su totalidad los principios y criterios incluidos en las NIIF.

El Directorio tomó conocimiento y aprobó los Estados Financieros Consolidados de la Sociedad al 31 de diciembre de 2023 y se hacen responsables de que la información en ellos contenida, corresponde a la que consignan los Libros de Contabilidad de la Sociedad, según las informaciones recibidas por el Directorio de los órganos pertinentes.

Los estados financieros consolidados han sido autorizados por el Directorio de la Sociedad con fecha 25 de marzo de 2024.

## **2.3 Principios de consolidación y combinaciones de negocios**

Las sociedades subsidiarias se consolidan por el método de integración global, incorporándose en los Estados Financieros Consolidados la totalidad de sus activos, pasivos, ingresos, gastos y flujos de efectivo una vez realizados los ajustes y eliminaciones correspondientes de las operaciones entre relacionadas.

Los resultados de las sociedades subsidiarias se incluyen en el estado de resultados consolidados desde la fecha efectiva de adquisición y hasta la fecha efectiva de enajenación.

La consolidación de las operaciones de CMC y de sus sociedades subsidiarias, se ha efectuado siguiendo los siguientes principios básicos:

1. A través de la suma línea a línea de las partidas que componen los estados financieros de CMC y sus subsidiarias y la eliminación de la inversión previamente registrada en el balance de CMC, valorizadas según el método de valor patrimonial, vale decir, a la fecha de adquisición, el balance de la respectiva subsidiaria fue valorizado al valor razonable de los activos y pasivos, incluyendo pasivos contingentes, la diferencia positiva entre el costo de adquisición y el patrimonio a valor justo corresponde a una plusvalía (goodwill). En el caso de que la diferencia sea negativa, ésta se registra con abono a resultados.
2. El valor de la participación de los accionistas minoritarios en el patrimonio y en los resultados de las sociedades subsidiarias consolidadas por integración global se presenta, respectivamente, en los rubros "Patrimonio: Participaciones No Controladoras" del estado de situación financiera consolidado y "Ganancia (Pérdida) atribuible a participaciones no controladoras" en el estado de resultados consolidados.

Todos los saldos y transacciones entre las sociedades consolidadas por integración global se han eliminado en el proceso de consolidación.

## **2.4 Cambios contables**

No existen cambios contables en el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2023 en relación al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2022.

### **3. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**

Los principales criterios contables significativos aplicados en la elaboración de los Estados Financieros Consolidados adjuntos, han sido los siguientes:

#### **3.1 Período contable**

Los Estados Financieros Consolidados cubren los siguientes períodos:

- Estado Consolidado de Situación Financiera: Al 31 de diciembre de 2023 y 2022.
- Estados Consolidados de Resultados y Resultados Integrales, Estados Consolidados de Cambios en el Patrimonio y Estados Consolidados de Flujos de Efectivo: Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2023 y 2022.

#### **3.2 Moneda funcional**

La Compañía Matriz y todas sus subsidiarias, a excepción de CMC Flota SpA, han determinado como moneda funcional el dólar estadounidense, que cumple con los requerimientos de la NIC 21 y no difiere de la moneda de presentación de los Estados Financieros Consolidados.

La subsidiaria CMC Flota SpA tiene como moneda funcional el peso chileno, por ser ésta la moneda en la que desarrolla todas sus operaciones.

#### **3.3 Bases de conversión**

Las transacciones efectuadas en dólares estadounidenses son registradas por sus montos originales y aquellas realizadas en moneda nacional y en moneda distinta al dólar estadounidense, son convertidas y registradas al tipo de cambio de cada moneda vigente el día de la transacción.

Los saldos en pesos chilenos y en otras monedas extranjeras distintas al dólar estadounidense (moneda funcional), han sido convertidos a los respectivos tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio. Las diferencias de valorización producidas por estos ajustes de conversión, al igual que los que se producen entre el tipo de cambio contabilizado y el vigente a la fecha de pago, se registran como diferencias de cambio en el Estado de Resultados.

#### **3.4 Propiedades, Planta y Equipo**

Las propiedades, planta y equipo se valoran a su costo de adquisición neto de su correspondiente depreciación acumulada y de las pérdidas por deterioro que hayan experimentado. Adicionalmente, al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el costo también incluye, en su caso, los siguientes conceptos:

- Gastos financieros devengados que sean directamente atribuibles a la adquisición y los gastos necesarios para su puesta en operación, que son aquellos que requieren de un período de tiempo sustancial antes de estar el activo listo para su uso, como, por ejemplo, en el caso de las naves. La tasa de interés utilizada es la correspondiente al financiamiento específico o, de no existir, la tasa media de financiamiento de la sociedad que realiza la inversión.
- Los costos de modernización o mejora que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o una extensión de la vida útil de los bienes, se capitalizan como mayor costo de los correspondientes bienes.
- Las sustituciones o renovaciones de elementos completos que aumentan la vida útil del bien, o su capacidad económica, se registran como mayor valor de los respectivos bienes, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación, se registran directamente en resultados como gasto del ejercicio en que se incurren.

Las Propiedades, Planta y Equipo, neto en su caso del valor residual de los mismos, se deprecian distribuyendo linealmente el costo entre los años de vida útil estimada, que constituyen el período en el que las sociedades esperan utilizarlos. Las vidas útiles y los valores residuales se revisan periódicamente.

Las ganancias o pérdidas que surgen en ventas o retiros de bienes de Propiedades, Planta y Equipo se reconocen como resultados del ejercicio y se calculan como la diferencia entre el valor de venta y el valor neto contable del activo.

Las vidas útiles mínimas y máximas por clase de activo son las siguientes:

<b>CLASE DE ACTIVO</b>	<b>Vida Mínima (Años)</b>	<b>Vida Máxima (Años)</b>
Edificios	75	100
Equipamientos de Tecnologías de la Información	5	6
Instalaciones Fijas y Accesorios	3	10
Vehículos	3	6
Naves	18	25

### **3.5 Propiedades de Inversión**

Las propiedades de inversión comprenden bienes inmuebles (terrenos y edificios) mantenidos por la Compañía para obtener beneficios económicos derivados de su arriendo u obtener apreciación de capital por el hecho de mantenerlos, los que son medidos al costo. Vidas útiles asignadas son las mismas descritas en nota 3.4 para la clase de activo Edificios.

Estas propiedades se reconocen inicialmente a su costo, ya sea de adquisición o construcción. El costo de adquisición de una propiedad de inversión comprende su precio de compra y cualquier desembolso directamente atribuible. Los desembolsos directamente atribuibles incluyen, por ejemplo, honorarios profesionales por servicios legales, impuestos por traspaso de las propiedades y otros costos asociados a la transacción. A su vez, forma parte también del costo de adquisición, los costos por desmantelamiento, retiro y/o rehabilitación del espacio físico donde se asienta el elemento de Propiedad de Inversión.

Para su valoración posterior a la inicial se utiliza el modelo del costo, siendo su presentación neta de depreciaciones acumuladas (para aquellos elementos susceptibles de depreciar) y de pérdidas acumuladas por deterioro de valor. La cuota de depreciación anual se determina en función del método lineal basado en las vidas útiles técnicas estimadas de los elementos susceptibles de ser depreciados.

### **3.6 Pagos anticipados**

El costo necesario para dejar en operación las nuevas naves, tomadas en arriendo de largo plazo, es conocido como costo de posicionamiento. Este costo es diferido y amortizado durante el período del contrato, criterio similar a los utilizados por otras sociedades de la industria.

### **3.7 Deterioro del valor de los activos**

A lo largo del ejercicio, y fundamentalmente en la fecha de cierre del mismo, se evalúa si existe algún indicio que un activo hubiera podido sufrir una pérdida por deterioro. En caso de que exista algún indicio, se realiza una estimación del monto recuperable de dicho activo para determinar, en su caso, el monto del deterioro. Si se trata de activos identificables que no generan flujos de caja de forma independiente, se estima la recuperabilidad de las unidades generadoras de efectivo a la que pertenece el activo, entendiendo como tal el menor grupo identificable de activos que genera entradas de efectivo independientes. El monto recuperable corresponde al mayor valor entre el valor justo de los activos, menos los costos estimados de ventas, y el valor en uso (valor actual de los flujos futuros que se estima generará el activo o la unidad generadora de efectivo).

En caso de que el monto recuperable sea inferior al valor neto en libros del activo, se registra la correspondiente pérdida por deterioro por la diferencia, con cargo al rubro "Depreciaciones" del estado de resultados consolidados.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores son reversadas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su monto recuperable, aumentando el valor del activo con abono a resultados con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el ajuste contable. En el caso de la plusvalía comprada, los ajustes contables por deterioro que se hubieran registrado no pueden ser reversados.

Las pérdidas por deterioro relacionadas con activos financieros valorizados al costo amortizado, se calculan como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados a la tasa de interés efectiva. Las pérdidas se reconocen en resultados y se reflejan en una cuenta de provisión contra las cuentas por cobrar. Cuando un hecho posterior causa que el monto de la pérdida por deterioro disminuya, esta disminución se reversa en resultados.

Los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar se valorizan a su "costo amortizado". Una pérdida de valor para este tipo de activos se calcula aplicando metodología requerida por la NIIF 9 – Instrumentos Financieros, con base en un modelo de "pérdida crediticia esperada" (Expected Credit Losses "ECL"). Todas las cuentas por cobrar están asociadas a contratos que garantizan el cumplimiento de obligaciones de parte de los clientes de la compañía, de esta forma no se esperan pérdidas crediticias.

### **3.8 Arrendamientos**

Se debe verificar si, al inicio de los contratos, se identifique un arrendamiento de largo plazo, es decir, si transmite el derecho a controlar el uso de un activo identificado por un período de tiempo a cambio de una contraprestación.

Aquellos contratos que cumplan esta definición, y en los que la Compañía actúa como arrendatario, se reconocen al comienzo del contrato, registrando un activo según su naturaleza y un pasivo por el mismo monto e igual al valor razonable del bien arrendado, o bien al valor presente de los pagos mínimos por el arrendamiento, si éste fuera menor. Posteriormente, los pagos mínimos por arrendamiento se dividen entre gasto financiero y el pago de la deuda.

El costo financiero se reconoce como gasto y se distribuye entre los ejercicios que constituyen el período de arrendamiento, de forma que se obtiene una tasa de interés constante en cada ejercicio sobre el saldo de la deuda pendiente de amortizar. El activo se amortiza en los mismos términos que el resto de activos depreciables similares, si existe certeza razonable que se adquirirá la propiedad del activo al finalizar el arrendamiento. Si no existe dicha certeza, el activo se amortiza en el plazo menor entre la vida útil del activo o el plazo del arrendamiento.

Las cuotas de arrendamiento de corto plazo, o de una clase de activo subyacente, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo del contrato de arrendamiento.

### **3.9 Instrumentos financieros**

#### **a) Inversiones financieras**

CMC clasifica sus inversiones financieras, ya sean permanentes o temporales, excluidas las inversiones contabilizadas por el método de participación, según se midan posteriormente a costo amortizado o al valor razonable sobre la base del:

- (a) modelo de negocio de la entidad para gestionar los activos financieros y
- (b) de las características de los flujos de efectivo contractuales del activo financiero.

#### **b) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes**

Bajo este rubro del estado de situación financiera consolidado se registra el efectivo en caja, depósitos a plazo y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez, es decir, con vencimiento menor a tres meses, que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo significativo de cambios de su valor.

#### **c) Pasivos financieros**

Los pasivos financieros se registran generalmente por el efectivo recibido, agregando los costos incurridos en la transacción y descontados del efectivo pagado. En períodos posteriores estas obligaciones se valoran a su costo amortizado, utilizando el método de la tasa de interés efectiva.

El costo amortizado es calculado considerando cualquier descuento sobre la adquisición y/u honorarios o gastos que son parte integral de la tasa de interés efectiva. La disminución de la tasa de interés efectiva es incluida como menor gasto financiero en el estado de resultados. Las pérdidas por deterioro son reconocidas en el estado de resultados como gastos financieros.

Bajo este rubro se incluyen préstamos que devengan intereses.

#### **d) Capital emitido**

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos en la colocación.

#### **e) Instrumentos Financieros Derivados y Actividades de Cobertura**

La Sociedad realiza operaciones de cobertura de flujos de efectivo de los préstamos recibidos a tipo de interés variable.

Para designar los instrumentos derivados como de cobertura, la Sociedad documenta i) la relación o correlación entre el instrumento de cobertura y el ítem cubierto así como la estrategia y propósitos de riesgo de la administración a la fecha de la transacción o a la fecha de designación, y ii) la evaluación de si el instrumento de cobertura usado es efectivo para cubrir los cambios en valor justo o en los flujos de caja del ítem cubierto, tanto a la fecha de designación como en forma sucesiva. La cobertura es considerada efectiva cuando los cambios en el valor justo o en el cash flow del ítem cubierto son directamente atribuibles al riesgo de la cobertura y son compensados frente a los cambios en valor justo o cambios de cash flow. La Compañía determina los índices de cobertura objetivos y límites para satisfacer los requisitos de efectividad de las coberturas contables dentro de su política de gestión de riesgos financieros.

A efectos de su valoración, la Sociedad clasifica las operaciones de cobertura realizadas como sigue:

**...CONTINUACIÓN NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023 Y 2022  
(En miles de dólares estadounidenses)**

Coberturas de flujos de efectivo: Cubren la exposición al riesgo de la variación en los flujos de efectivo atribuibles a cambios en los tipos de interés de los préstamos recibidos. Para cambiar los tipos variables por tipos fijos se contratan permutas financieras. La parte de la ganancia o la pérdida del instrumento de cobertura, que se ha determinado como cobertura eficaz, se reconoce transitoriamente en el patrimonio neto, imputándose a la cuenta de pérdidas y ganancias en el ejercicio o ejercicios en los que la operación cubierta afecta al resultado.

Los instrumentos financieros derivados pueden ser clasificados como de negociación o como de cobertura según sea su naturaleza; para el último caso, sólo podrían pertenecer a esta categoría si se cumpliera con los requisitos que le permiten aplicar contabilidad de cobertura.

Los instrumentos financieros derivados, que cumplen con los criterios de contabilización de coberturas, se reconocerán inicialmente por su valor razonable, más (menos) los costos de transacción que son directamente atribuibles a la contratación o emisión de los mismos según corresponda. Los cambios en el valor razonable de estos instrumentos serán reconocidos directamente en el patrimonio, en la medida que la cobertura sea efectiva. Cuando no lo sea, los cambios en el valor razonable serán reconocidos en resultados. Si el instrumento ya no cumple con los criterios de la contabilidad de cobertura, esta cobertura será discontinuada de forma prospectiva. Las ganancias o pérdidas acumuladas reconocidas anteriormente en el patrimonio permanecerán hasta que ocurran las transacciones proyectadas.

El valor razonable total de los derivados de cobertura se clasifica como un activo o pasivo financiero no corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es superior a 12 meses y como un activo o pasivo corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es inferior a 12 meses.

### **3.10 Inversiones en Asociadas contabilizadas por el método de participación**

Las participaciones en Asociadas sobre las que CMC posee una influencia significativa, esto es, con una participación en su propiedad mayor a 20%, se registran siguiendo el método de participación.

El método de participación consiste en registrar la proporción del patrimonio neto que representa la participación de CMC en el capital de la Asociada, una vez ajustados, en su caso, el efecto de las transacciones no realizadas con CMC, más las plusvalías que se hayan generado en la adquisición de la Sociedad (plusvalía comprada).

Si el monto resultante fuera negativo, se registra la inversión con valor cero en el estado de situación financiera, salvo que exista el compromiso por parte de CMC de apoyar la situación patrimonial de la Asociada, en cuyo caso, la inversión se registra a un dólar registrando la provisión correspondiente.

Los dividendos percibidos de estas sociedades se registran reduciendo el valor de la inversión. Los resultados obtenidos por las Asociadas, que corresponden a CMC conforme a su participación, se registran en el rubro "Participación en ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación".

### **3.11 Existencias**

Las existencias a bordo de las naves, combustibles y lubricantes, se encuentran valorizadas al costo de adquisición según el método FIFO (First in, First out). Los valores así determinados no exceden los respectivos valores netos realizables, definiendo valor neto realizable como el precio estimado de venta de un activo en el curso normal de la operación menos los costos estimados para terminar su producción y los necesarios para llevar a cabo la venta (NIC 2).

### **3.12 Provisiones**

Los pasivos de montos o vencimientos inciertos existentes a la fecha de los Estados Financieros, surgidos como consecuencia de hechos pasados, de los que pueden derivarse disminuciones patrimoniales de probable materialización para CMC, se registran en el estado de situación financiera como provisiones por el valor actual del monto más probable que se estima que CMC tendrá que desembolsar para pagar la obligación.

Los montos reconocidos como provisiones son la mejor estimación con la información disponible, en la fecha de la emisión de los Estados Financieros, del desembolso necesario para liquidar la obligación presente y son re-estimadas en cada cierre contable posterior.

Los ingresos de viajes en curso al cierre de cada ejercicio, netos de los respectivos costos incurridos, que se espera sean recuperables, son incluidos bajo el rubro provisiones de viajes en curso, cuando los resultados netos de los viajes en curso son negativos, conforme al criterio descrito en nota 3.16 a).

### **3.13 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes**

En el estado de situación financiera consolidado los saldos se clasifican en función de sus vencimientos, esto es, como corrientes aquellos con vencimiento igual o inferior a doce meses y como no corrientes, los de vencimiento superior a doce meses. De manera adicional, en el caso de las obligaciones bancarias, si se está en una situación de incumplimiento de alguna condición del contrato que lo hace exigible (covenant financiero, etc.) el saldo íntegro es clasificado como corriente.

### **3.14 Impuesto a las ganancias**

El resultado por impuesto a las ganancias del ejercicio, resulta de la aplicación del impuesto a la renta sobre la base imponible del ejercicio, una vez aplicadas las deducciones que tributariamente son admisibles, más la variación de los activos y pasivos por impuestos diferidos y créditos tributarios. Las diferencias entre el valor contable de los activos y pasivos y su base tributaria generan los saldos de impuestos diferidos de activo o de pasivo, que se calculan utilizando las tasas impositivas que se espera estén en rigor cuando los activos y pasivos se realicen.

Las tasas impositivas y regulaciones fiscales empleadas en el cálculo de dichos importes son las que están vigentes en Chile, a la fecha de cierre de cada ejercicio, siendo de un 27% al 31 de diciembre de 2023 y 2022.

El impuesto corriente y las variaciones en los impuestos diferidos de activo o pasivo que no provienen de combinaciones de negocio, se registran en resultados o en rubros de patrimonio neto en el estado de situación financiera, en función de donde se hayan registrado las ganancias o pérdidas que lo hayan originado.

Los activos por impuestos diferidos y créditos tributarios se reconocen únicamente cuando se considera probable que existan ganancias tributarias futuras suficientes para recuperar las deducciones por diferencias temporarias y hacer efectivos los créditos tributarios que en Chile no tienen vencimiento.

Se reconocen pasivos por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias, excepto aquellas cuyo origen está dado por la valorización de las inversiones en subsidiarias o asociadas en las cuales CMC pueda controlar la reversión de las mismas y es probable que no se reviertan en un futuro previsible.

Las rebajas que se puedan aplicar al monto determinado como pasivo por impuesto corriente, se imputan en resultados como un abono al rubro Impuestos a las ganancias.

En cada cierre contable se revisan los impuestos diferidos registrados, tanto activos como pasivos, con objeto de comprobar que se mantienen vigentes, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos de acuerdo con el resultado del citado análisis.

### **3.15 Reconocimiento de ingresos y gastos**

Los ingresos y gastos se reconocen sobre la base del devengado.

#### **a) Ingresos ordinarios**

CMC reconoce sus ingresos de conformidad con la metodología requerida en la NIIF 15, basado en el principio de que los ingresos se reconocen por un monto que refleje la contraprestación a la que la entidad espera tener derecho a cambio de transferir bienes o servicios a un cliente. Este principio fundamental debe ser aplicado en base a un modelo de cinco pasos:

- (1) identificación del contrato con el cliente;
- (2) identificación de las obligaciones de desempeño del contrato;
- (3) determinación del precio de la transacción;
- (4) asignación del precio de la transacción a las obligaciones de desempeño; y
- (5) reconocimiento de los ingresos cuando (o a medida que) se satisfacen las obligaciones de desempeño.

Considerando que las condiciones de la norma son copulativas y que, en el caso del servicio de transporte marítimo, no es factible identificar los ingresos y costos por obligaciones de desempeño que se satisfacen a lo largo del tiempo relacionado a los viajes de las naves en curso a la fecha de los estados financieros, los ingresos y costos de los servicios de transporte marítimo de línea regular de CMC son reconocidos en los resultados cuando los viajes de las respectivas naves están terminados y, consecuentemente, los resultados correspondientes a naves que no han finalizado su viaje al cierre del ejercicio, son registrados como "Viajes en Curso", criterio similar a otras sociedades de la industria.

Al cierre de cada ejercicio, se estiman los resultados netos de los viajes en curso. Dicho cálculo es la diferencia entre los ingresos estimados de viajes en curso netos de los respectivos costos incurridos o estimados. Cuando los resultados netos de los viajes en curso son positivos, se registra bajo el rubro Ingresos diferidos. Si por el contrario los resultados netos de los viajes en curso son negativos, se reconoce una pérdida con abono al rubro provisiones de viajes en curso. Este tratamiento contable se aplica actualmente para el transporte de carga bajo servicios de cabotaje.

Los ingresos y gastos derivados de las actividades de subarrendamiento o subcharter, se reconocen sobre una base lineal a lo largo del plazo de arrendamiento.

Los ingresos (gastos) por intereses se contabilizan considerando la tasa de interés efectiva aplicable al principal pendiente de amortizar durante el período de devengo correspondiente.

#### **b) Ingresos diferidos**

Los ingresos de viajes en curso al cierre de cada ejercicio, netos de los respectivos costos incurridos o estimados son incluidos bajo el ítem Ingresos Diferidos, cuando los resultados netos de los viajes en curso son positivos, conforme al criterio 3.16 a) descrito.

Los ingresos netos derivados de las actividades de subarrendamiento o subcharter, son reconocidos bajo el ítem Ingresos Diferidos en el rubro Cuentas por Pagar Comerciales y Otras cuentas por Pagar.

### **3.16 Ganancia (pérdida) por acción**

La ganancia (pérdida) básica por acción se calcula como el cociente entre la ganancia (pérdida) neta del período atribuible a los accionistas ordinarios y el número medio ponderado de acciones ordinarias de la misma en circulación durante dicho período, sin incluir el número medio de acciones en poder de la Compañía Matriz, si en alguna ocasión fuere el caso.

CMC no ha realizado ningún tipo de operación de potencial efecto dilutivo que suponga una ganancia (pérdida) por acción diluida diferente del beneficio básico por acción.

### **3.17 Dividendos**

El artículo N° 79 de la Ley de Sociedades Anónimas de Chile establece que, salvo acuerdo diferente adoptado en la junta respectiva, por la unanimidad de las acciones emitidas, las sociedades anónimas abiertas deberán distribuir anualmente como dividendo en dinero a sus accionistas, a prorrata de sus acciones o en la proporción que establezcan los estatutos si hubiere acciones preferidas, a lo menos el 30% de las utilidades líquidas al final de cada ejercicio anual, excepto cuando corresponda absorber pérdidas acumuladas provenientes de ejercicios anteriores. CMC registra este dividendo mínimo como provisión cuando existen utilidades sujetas a reparto de dividendos, a la espera de la confirmación final del Directorio o de la Junta de Accionistas respecto del monto final a repartir.

### **3.18 Estado de flujos de efectivo**

El estado de flujos informa los movimientos de caja realizados durante el ejercicio, determinados por el método directo. En el estado de flujos de efectivo se utilizan los siguientes conceptos:

#### Flujos de efectivo

Entradas y salidas de efectivo o de otros medios equivalentes, entendiendo por éstos las inversiones a plazo inferior a tres meses de gran liquidez y bajo riesgo de alteraciones en su valor.

#### Actividades de operación

Son las actividades que constituyen la principal fuente de ingresos ordinarios del Grupo, así como otras actividades que no puedan ser calificadas como de inversión o financiamiento

#### Actividades de inversión

Las de adquisición, enajenación o disposición por otros medios de activos no corrientes y otras inversiones no incluidas en el efectivo y sus equivalentes.

#### Actividades de financiamiento

Actividades que producen cambios en el tamaño y composición del patrimonio neto y de los pasivos de carácter financiero.

### 3.19 Nuevos pronunciamientos contables y de sostenibilidad.

#### a) Pronunciamientos Contables Vigentes

Los siguientes pronunciamientos contables son de aplicación obligatoria a partir de los períodos iniciados el 1 de enero de 2023:

<b>Nueva Norma</b>
NIIF 17 Contratos de Seguro (Se permite adopción anticipada para entidades que aplican la NIIF 9 y la NIIF 15 en o antes de esa fecha).
<b>Modificaciones a las NIIF</b>
Aplicación inicial de la NIIF 17 y la NIIF 9 – Información Comparativa (Modificaciones a la NIIF 17).
Revelaciones de políticas contables (Modificaciones a la NIC 1 y Declaración de Práctica 2 Elaboración de Juicios Relacionados con la Materialidad).
Definición de Estimación Contable (Modificaciones a la NIC 8).
Impuesto diferido relacionado con activos y pasivos que surgen de una única transacción (Modificaciones a la NIC 12).
Reforma Fiscal Internacional Reglas del Modelo del Segundo Pilar (Modificaciones a la NIC 12).

#### b) Pronunciamientos Contables Emitidos aún No Vigentes

Los siguientes pronunciamientos contables emitidos son aplicables a los períodos anuales que comienzan después del 1 de enero de 2023, y no han sido aplicados en la preparación de estos estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2023. El Grupo tiene previsto adoptar los pronunciamientos contables que les correspondan en sus respectivas fechas de aplicación y no anticipadamente.

<b>Modificaciones a las NIIF</b>	<b>Fecha de Aplicación Obligatoria</b>
Clasificación de Pasivos como Corrientes o No Corrientes (Modificaciones a la NIC 1)	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2024. Se permite adopción anticipada.
Venta o Aportaciones de Activos entre un Inversor y su Asociada o Negocio Conjunto (Modificaciones a la NIIF 10 y NIC 28)	Fecha efectiva diferida indefinidamente.
Pasivos por Arrendamientos en una Venta con Arrendamiento Posterior (Modificaciones a la NIIF 16)	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2024. Se permite adopción anticipada.
Pasivos No Corrientes con Covenants (Modificaciones a la NIC 1)	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2024.
Acuerdos de Financiación de Proveedores (Modificaciones a la NIC 7 y NIIF 7)	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2024.

Ausencia de convertibilidad (Modificación a la NIC 21)	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2025. Se permite adopción anticipada.
--	---

**c) Pronunciamientos normativos de sostenibilidad aún no vigentes**

Los siguientes pronunciamientos emitidos son aplicables para la preparación de los informes de sostenibilidad. La entidad o Grupo tiene previsto adoptar los pronunciamientos en sus respectivas fechas de aplicación y no anticipadamente.

<b>Nuevas NIIF de Sostenibilidad</b>	<b>Fecha de Aplicación Obligatoria</b>
NIIF S1 Requerimientos Generales para la Información a Revelar sobre Sostenibilidad relacionada con la Información Financiera	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2024. Se permite adopción anticipada con la aplicación conjunta de la NIIF S2.
NIIF S2 Información a Revelar relacionada con el Clima	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2024. Se permite adopción anticipada con la aplicación conjunta de la NIIF S1.

La promulgación de las NIIF de sostenibilidad S1 y S2, será aplicable para Chile una vez que la Comisión de Principios y Normas del Colegio de Contadores de Chile A.G. efectúe un pronunciamiento para efectos de la aplicación de estas normas para las entidades que reportan en el país.

**Efectos en CMC**

La Administración de la Sociedad estima que la adopción de las normas, enmiendas e interpretaciones antes descritas en literales a), b) y c) no tuvo o tendrá un impacto significativo en los estados financieros consolidados de la Compañía en el período de su primera aplicación.

**4. SALDOS Y TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS**

**4.1 Saldos y transacciones con entidades relacionadas**

Los saldos de cuentas por cobrar y pagar entre la Compañía y sus sociedades relacionadas, se detallan a continuación.

Las transacciones entre la Compañía y sus entidades relacionadas corresponden a operaciones habituales del negocio y se liquidan periódicamente.

**a) Cuentas por cobrar entidades relacionadas**

**...CONTINUACIÓN NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023 Y 2022  
(En miles de dólares estadounidenses)**

R.U.T	Sociedad	Descripción de la Transacción	Plazo de la Transacción	Naturaleza de la relación	Mon	Saldos Corrientes	
						31-12-2023 M.USD	31-12-2022 M.USD
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controladora	CLP	4,550	5,414
96566940-K	Agencias Universales S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	CLP	98	-
76462221-9	NSC Shipmanagement Chile Ltda. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	CLP	110	64
0-E	Arauco Navigation Ltd (Liberia)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	548	917
0-E	Angol Navigation Ltd (Liberia)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	-	321
0-E	MS "CMC Arauco" GmbH & Co. KG (Alemania)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	3,963	5,187
0-E	Verwaltung MS "CMC Arauco" GmbH (Alemania)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	1	1
0-E	Verwaltung MS "CMC Angol" GmbH (Alemania)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	1	1
0-E	Fletes Náuticos México S.A.P.I. de C.V. (México)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	15	16
<b>Totales</b>						<b>9,286</b>	<b>11,921</b>

No existen deudas que se encuentren garantizadas.

**b) Cuentas por pagar entidades relacionadas**

R.U.T	Sociedad	Descripción de la Transacción	Plazo de la Transacción	Naturaleza de la relación	Mon	Saldo Corrientes	
						31-12-2023 M.USD	31-12-2022 M.USD
96566940-K	Agencias Universales S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	USD	-	106
76451351-7	Agunsa Extraportuario (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	CLP	-	1
0-E	Angol Navigation Ltd. (Liberia)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	77	-
96723320-K	Portuaria Cabo Froward S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	CLP	2	-
77513405-4	Terminal Portuario De Valparaso S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	CLP	1	3
76177481-6	Talcahuano Terminal Portuario S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	CLP	2	-
76037572-1	CPT Remolcadores S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	USD	34	36
0-E	Aretina S.A (Ecuador)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	1	-
0-E	Neromar Shipping Co. (Chipre)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	4,279	6,322
0-E	MS "CMC Angol" GmbH & Co. KG (Alemania)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	USD	14	15
<b>Total</b>						<b>4,410</b>	<b>6,483</b>

R.U.T	Sociedad	Descripción de la Transacción	Plazo de la Transacción	Naturaleza de la relación	Mon	Saldo No corrientes	
						31-12-2023 M.USD	31-12-2022 M.USD
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controladora	CLP	33,439	32,706
<b>Total</b>						<b>33,439</b>	<b>32,706</b>

No existen deudas que se encuentren garantizadas.

La cuenta corriente mercantil no corriente con Grupo Empresas Navieras S.A. corresponde a tres créditos suscritos con la matriz con fecha 17 de agosto de 2020 (UF 430,897); 21 de septiembre de 2020 (UF 133,334) y 27 de enero de 2021 (UF 233,000) por un total de UF 797,231.- a un plazo de 8 años bullet con pago de intereses semestrales, estructura que es un simil a la del bono Serie E emitido por la matriz.

**c) Transacciones más significativas y sus efectos en resultados**

Las transacciones entre sociedades relacionadas se han efectuado en condiciones de mercado. Los efectos en el Estado de Resultado de dichas transacciones son los siguientes:

R.U.T	Sociedad	País	Descripción de la Transacción	Naturaleza de la relación	01-01-2023 31-12-2023 M.USD	01-01-2022 31-12-2022 M.USD
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A.	Chile	Servicios Administrativos Pagados	Controladora	(619)	(544)
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A .	Chile	Garantías Otorgadas	Controladora	(1,350)	(1,643)
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A .	Chile	Préstamos Otorgados	Controladora	(11,500)	(8,000)
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A .	Chile	Reembolso de Préstamos	Controladora	13,000	7,000
96566940-K	Agencias Universales S.A.	Chile	Servicios Administrativos Cobrados	Controladora en Común	168	112
96566940-K	Agencias Universales S.A .	Chile	Servicios Operativos Pagados	Controladora en Común	(1,840)	(1,118)
96566940-K	Agencias Universales S.A .	Chile	Servicios Operativos Cobrados	Controladora en Común	1,429	1,220
76462221-9	NSC Chile Ltda.	Chile	Servicios Operativos Pagados	Otras Partes Relacionadas	(1,131)	(980)
76462221-9	NSC Chile Ltda.	Chile	Servicios Operativos Cobrados	Otras Partes Relacionadas	27	24
0-E	NSC Shipping GmbH & Cie KG	Alemania	Servicios Operativos Pagados	Otras Partes Relacionadas	(4,132)	(12,329)
79567270-2	Urenda y Cia. Ltda.	Chile	Servicios Profesionales Pagados	Otras Partes Relacionadas	(442)	(391)

Las transacciones descritas como Servicios Operativos corresponden a gastos y comisiones pagadas o cobradas por la operación de naves en los puertos que cada entidad relacionada tiene a su cargo.

Las transacciones descritas como Servicios Administrativos corresponden a gastos distintos a la operación de naves que han sido pagados por la Compañía a cuenta de la entidad relacionada.

Aquellas transacciones cuyo efecto en resultado está señalado con signo negativo corresponden a gastos y aquellas cuyo efecto en resultado está señalado con signo positivo corresponden a ingresos.

Al 31 de diciembre de 2023 y 2022, los saldos por cobrar y por pagar con empresas relacionadas no devengan intereses. Al cierre de tales ejercicios no existe estimación por pérdida crediticia esperada sobre

**...CONTINUACIÓN NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023 Y 2022  
(En miles de dólares estadounidenses)**



los saldos por cobrar debido a que, por la naturaleza de las operaciones realizadas y el movimiento continuo en los saldos, la tasa histórica de pérdidas tiende a aproximarse a cero.

- 0 -